



ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Distr.
LIMITED

A/C.4/35/L.4/Rev.1
28 October 1980

RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH/
FRENCH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



UNITED NATIONS

Тридцать пятая сессия
ЧЕТВЕРТЫЙ КОМИТЕТ
Пункт 88 повестки дня

UN/1A/35/L.4

ПРОГРАММА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ОБЛАСТИ ОБРАЗОВАНИЯ
И ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ ПОДГОТОВКИ ДЛЯ ЮЖНОЙ ЧАСТИ АФРИКИ

Австрия, Ботсвана, Венесуэла, Германии, Федеративная Республика, Греция, Дания, Египет, Заир, Замбия, Индия, Индонезия, Ирландия, Канада, Лесото, Либерия, Нигерия, Нидерланды, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Пакистан, Свазиленд, Соединенные Штаты Америки, Судан, Турция, Уганда, Финляндия, Франция, Швеция и Япония: пересмотренный проект резолюции

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции о Программе Организации Объединенных Наций в области образования и профессиональной подготовки для южной части Африки, в частности на резолюцию 34/31 от 21 ноября 1979 года,

ссылаясь далее на положение своей резолюции 34/31, в соответствии с которым она просила Генерального секретаря после консультации с Консультативным комитетом по Программе Организации Объединенных Наций в области образования и профессиональной подготовки для южной части Африки завершить мероприятия по скорейшему проведению оценки Программы, с тем чтобы определить ее эффективность и выявить первоочередные задачи для дальнейшей работы,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о Программе на 1979-1980 год 1/, содержащий отчет о работе Консультативного комитета в течение этого года,

отмечая с удовлетворением работу Группы по оценке, учрежденной Консультативным комитетом, на основе которой Комитет сформулировал свои выводы и рекомендации 2/,

1/ A/35/525.

2/ Там же, пункт 31.

принимая к сведению доклад Генерального секретаря о помощи учащимся-беженцам из Намибии, Зимбабве и Южной Африки 3/,

признавая, что Программу следует укрепить таким образом, чтобы она могла надлежащим образом удовлетворять соответствующие потребности возрастающего потока учащихся-беженцев из Южной Африки и Намибии,

принимая во внимание желательность создания возможностей для получения образования и организации консультаций для учащихся-беженцев по широкому кругу профессиональных, культурных, технических и языковых дисциплин, пригодных для их будущих функций, особенно в областях развития и международного сотрудничества,

признавая, что необходимо значительно увеличить взносы, ввиду возросшей потребности в помощи и вызванного инфляцией повышения расходов на стипендии,

1. выражает признательность Генеральному секретарю и Консультативному комитету по Программе Организации Объединенных Наций в области образования и профессиональной подготовки для южной части Африки за проделанную ими работу по оценке политики и мероприятий Программы и выявлению будущего направления Программы в свете положения в южной части Африки;

2. одобряет выводы и рекомендации Консультативного комитета, содержащиеся в докладе Генерального секретаря;

3. постановляет, что следует продолжить предоставление новых стипендий в рамках Программы учащимся из Зимбабве в течение одного года после достижения независимости и что следует сохранить стипендии тем учащимся из Зимбабве, которым они уже предоставлены, до завершения срока обучения, на который эти стипендии были предоставлены;

4. просит Генерального секретаря и Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций принять надлежащие меры для обеспечения того, чтобы администрация Программы как в Центральных учреждениях, так и на местах смогла удовлетворить возросшие требования к Программе в отношении объема помощи в области образования и профессиональной подготовки;

5. выражает свою признательность всем государствам, организациям и отдельным лицам, которые сделали добровольные взносы в Программу или предоставили ей стипендии;

6. призывает все государства, организации и отдельных лиц делать и далее щедрые взносы в Программу, с тем чтобы дать ей возможность эффективно продолжать и расширять свою деятельность в целях удовлетворения острой потребности населения южной части Африки в получении образования.
